



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 12 mars 2024
(OR. en)

5748/24

LIMITE

CORLX 98
CFSP/PESC 134
COAFR 39
COARM 36
CONUN 40
FIN 167

LAGSTIFTNINGSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: RÅDETS FÖRORDNING om ändring av förordning (EG) nr 147/2003 om vissa restriktiva åtgärder mot Somalia

RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2024/...

av den ...

**om ändring av förordning (EG) nr 147/2003
om vissa restriktiva åtgärder mot Somalia**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 215,

med beaktande av rådets beslut (Gusp) 2024/... av den ... om ändring av rådets
beslut 2010/231/Gusp om restriktiva åtgärder mot Somalia¹⁺,

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och
säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen, och

¹ EUT [...]

⁺ EUT: Vänligen för in datum och nummer för rådets beslut i dokument ST 5746/24 och
komplettera fotnoten.

av följande skäl:

- (1) Genom förordning (EG) nr 147/2003 om vissa restriktiva åtgärder mot Somalia begränsas tillhandahållandet av finansiering samt ekonomiskt och tekniskt stöd med anknytning till militär verksamhet som rör varor och teknik som ingår i Europeiska unionens gemensamma militära förteckning till alla personer, enheter eller organ i Somalia. Genom förordningen begränsas också leveransen till Somalia av varor som kan bidra till tillverkningen av improviserade sprängladdningar.
- (2) Den 1 december 2023 antog FN:s säkerhetsråd resolution 2713 (2023). Resolutionen införde ett allmänt och fullständigt embargo mot alla leveranser av vapen och militär utrustning till al-Shabaab i Somalia, bytte namn på sanktionskommittén, ändrade räckvidden för undantagen från vapenembargo och därtill anknuten finansiering, ekonomiskt stöd och tekniskt stöd avsett för vissa mottagare i Somalia samt gjorde anpassningar av förbudet mot komponenter till improviserade sprängladdningar.
- (3) Den 1 december 2023 antog FN:s säkerhetsråd resolution 2714 (2023). Genom den resolutionen upphävdes det vapenembargo mot Förbundsrepubliken Somalia som tidigare infördes genom FN:s säkerhetsråds resolution 733 (1992) i dess ändrade lydelse.
- (4) Den ...⁺ antog rådet beslut (Gusp) 2024/... om ändring av beslut 2010/231/Gusp² i enlighet med FN:s säkerhetsråds resolutioner 2713 (2023) och 2714 (2023).

⁺ EUT: Vänligen för in datum och nummer för rådets beslut i dokument ST 5746/24.

² EUT L 105, 27.4.2010, s. 17.

- (5) Genom beslut (Gusp) 2024/...⁺ ändrades även titeln på beslut 2010/231/Gusp.
- (6) Vissa av dessa ändringar omfattas av tillämpningsområdet för fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och lagstiftningsåtgärder på unionsnivå är därför nödvändiga för att genomföra dem, särskilt för att säkerställa att ekonomiska aktörer i alla medlemsstater tillämpar dem på ett enhetligt sätt.
- (7) Förordning (EG) nr 147/2003 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

⁺ EUT: Vänligen för in nummer för rådets beslut i dokument ST 5746/24.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 147/2003 ska ändras på följande sätt:

1. Titeln på förordning (EG) nr 147/2003 ska ersättas med ”rådets förordning (EG) nr 147/2003 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Somalia”.
2. Artikel 1a c ska ersättas med följande:

”c) *sanktionskommittén*: FN:s säkerhetsråds kommitté enligt resolution 2713 (2023) rörande Al-Shabaab.”
3. Artikel 3 ska ersättas med följande:

”Artikel 3

1. Artikel 1 ska inte tillämpas på tillhandahållande av finansiering eller ekonomiskt stöd med anknytning till militär verksamhet för försäljning, leverans, överföring eller export av, eller tekniskt stöd med anknytning till militär verksamhet som rör, varor och teknik som ingår i Europeiska unionens gemensamma militära förteckning, som endast är avsett som stöd till eller för att användas av
 - (a) Förbundsrepubliken Somalias regering, den somaliska nationella armén, den nationella underrättelse- och säkerhetsbyrån, den somaliska nationella polisstyrkan eller den somaliska kriminalvården,
 - (b) Förenta nationernas personal, inbegripet Förenta nationernas biståndsuppdrag i Somalia (Unsom) och FN:s stödkontor i Somalia (Unsos),

- (c) Afrikanska unionens övergångsuppdrag i Somalia (Atmis) och dess länder som bidrar med trupper eller polis samt dess strategiska partner, som endast verkar inom ramen för Afrikanska unionens senaste strategiska operativa koncept, och i samarbete och samordning med Atmis,
 - (d) Europeiska unionens utbildnings- och stödverksamhet, Turkiet, Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland och Amerikas förenta stater samt alla andra statliga styrkor som antingen har ett avtal om styrkornas status eller ett samförståndsavtal med Förbundsrepubliken Somalias regering, förutsatt att de underrättar sanktionskommittén om att sådana avtal finns.
2. Genom undantag från artikel 1 får medlemsstaternas behöriga myndigheter tillåta tillhandahållande av finansiering eller ekonomiskt stöd med anknytning till militär verksamhet för försäljning, leverans, överföring eller export av, eller tekniskt stöd med anknytning till militär verksamhet som rör, varor och teknik som ingår i Europeiska unionens gemensamma militära förteckning, som endast är avsett som stöd till eller för att användas av Somalias federala medlemsstater och regionala regeringar eller till licensierade privata säkerhetsföretag som är verksamma i Somalia, under förutsättning att följande villkor är uppfyllda:
- (a) När det gäller varor och teknik som omfattas av bilaga IV, att sanktionskommittén har mottagit en underrättelse från Förbundsrepubliken Somalias regering och inte invänt mot åtgärden inom fem arbetsdagar.
 - (b) När det gäller varor och teknik som omfattas av bilaga V, att sanktionskommittén har mottagit en föregående underrättelse av Förbundsrepubliken Somalias regering i informationssyfte fem arbetsdagar i förväg.

3. Underrättelser enligt punkt 2 a och b i denna artikel ska innehålla
- (a) uppgifter om tillverkaren och leverantören av vapnen, ammunitionen och den militära utrustningen, inbegripet typ, parti och serienummer,
 - (b) en beskrivning av vapnen och ammunitionen, inbegripet typ, kaliber och kvantitet,
 - (c) förslaget till datum och ort för leverans, och
 - (d) all relevant information om den enhet som är avsedd mottagare eller den avsedda lagringsorten.
4. Artikel 1 ska inte tillämpas på tillhandahållande av finansiering eller ekonomiskt eller tekniskt stöd som rör
- (a) försäljning, leverans, överföring eller export av skyddskläder, inbegripet skottsäkra västar och militärhjälm, som tillfälligt exporteras till Somalia av Förenta nationernas personal, företrädare för medierna, privata säkerhetskonsulter eller humanitär personal och biståndsarbetare och åtföljande personal enbart för personligt bruk,
 - (b) försäljning, leverans, överföring eller export av icke-dödande militär utrustning av medlemsstater eller internationella, regionala eller subregionala organisationer som endast är avsedd för humanitärt bruk eller som skydd,

- (c) tillträdet till Somalias hamnar för tillfälliga besök av fartyg som transporterar vapen eller militär utrustning för försvarsändamål, förutsatt att dessa artiklar alltid stannar kvar ombord på dessa fartyg.”

4. I artikel 3c ska följande punkter läggas till:

”3. Före försäljning, export, leverans eller överföring av artiklar som förtecknas i bilaga III till Somalia ska den berörda medlemsstaten underrätta Förbundsrepubliken Somalias regering för kännedom. Den ska dessutom underrätta Förbundsrepubliken Somalias regering och sanktionskommittén om försäljningen, leveransen eller överföringen senast 15 arbetsdagar efter det att försäljningen, leveransen eller överföringen ägt rum.

4. Underrättelser enligt punkt 3 ska innehålla all relevant information, inbegripet

- (a) syftet med användningen av artikeln eller artiklarna,
- (b) slutanvändare,
- (c) tekniska specifikationer,
- (d) mängd artiklar,
- (e) avsedd lagringsplats av artikeln eller artiklarna.”

5. Bilaga III ska ersättas i enlighet med bilaga I till den här förordningen.

6. Bilaga IV ska ersättas i enlighet med bilaga II till den här förordningen.

7. Bilaga V ska ersättas i enlighet med bilaga III till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i ... den ...

På rådets vägnar

[...]

Ordförande

BILAGA I

Bilaga III ska ersättas med följande:

”BILAGA III

Förteckning över artiklar som avses i artikel 3c

1. Utrustning och anordningar, som inte specificeras under punkt 3 i bilaga IV till rådets beslut 2010/231/Gusp³ och som är särskilt konstruerade för att utlösa explosioner på elektrisk eller annan väg (såsom tändsatser, detonatorer, tändanordningar och snabbstubin).
2. *Teknik* som *erfordras* för *produktion* eller *användning* av de artiklar som förtecknas i punkterna 1 och 3. (Definitionerna av termerna *teknik*, *erfordras*, *produktion* och *användning* är hämtade från Europeiska unionens gemensamma militära förteckning⁴).

³ Rådets beslut 2010/231/GUSP av den 26 april 2010 om restriktiva åtgärder mot Somalia och om upphävande av gemensam ståndpunkt 2009/138/Gusp (EUT L 105, 27.4.2010, s. 17).

⁴ EUT C 72, 28.2.2023, s. 2.

3. Sprängämnen och prekursorer enligt nedan samt blandningar med ett eller flera av dessa:

Ämnets namn	Nummer i registret för Chemical Abstracts Service (CAS-nr)	KN-nummer ¹
Nitroglycerin (utom när det är förpackat/berett i individuella medicinska doser) såvida det inte ingår i föreningar eller blandats med 'energetiska material' enligt ML8.a eller metallpulver enligt ML8.c i EU:s gemensamma militära förteckning	55-63-0	ex 2920 90 70
Salpetersyra	7697-37-2	ex 2808
Svavelsyra	7664-93-9	ex 2807
¹ Nomenklaturnumren är de som anges i Kombinerade nomenklaturen såsom den definieras i artikel 1.2 i rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan (EGT L 256, 7.9.1987, s. 1) samt enligt bilaga I till den förordningen, och som är giltiga vid den tidpunkt då den här förordningen offentliggörs, med nödvändiga anpassningar enligt senare ändringslagstiftning.		

”.

BILAGA II

Bilaga IV ska ersättas med följande:

”BILAGA IV

Förteckning över artiklar som avses i artikel 3.2 a

1. Luftvärnsrobotar, inklusive bärbara luftvärnsrobotar (Manpads).
2. Vapen med kaliber större än 12,7 mm och komponenter som är särskilt avsedda för dessa, och tillhörande ammunition. (Detta inbegriper inte pansarvärnsraketgevär som kan avfyras från axeln, t.ex. granatgevär och lätta pansarvärnsvapen, rekylfria gevär, gevärsgranater eller granatsprutor.)
3. Granatkastare med kaliber större än 82 mm och tillhörande ammunition.
4. Fjärrstyrda pansarvärnsvapen, inklusive fjärrstyrda pansarvärnsrobotar (ATGM) samt ammunition och komponenter särskilt avsedda för dessa artiklar.
5. Laddningar och anordningar som utformats eller modifierats särskilt för militär användning samt minor och därtill hörande materiel, och tändrör.
6. Vapensikten med nattseende, inbegripet termiska och infraröda, och tillbehör.

7. Luftfartyg med fasta vingar, rotorvingar, vippbar rotor eller vippbara vingar, särskilt utformade eller modifierade för militär användning.
 8. *Fartyg* och amfibiefordon som utformats eller modifierats särskilt för militär användning. (*Fartyg* inbegriper alla fartyg, markeffektfarkoster, fartyg med litet vattenlinjeområde eller bärplansbåtar och fartygsskrov eller delar av fartygsskrov.)
 9. Stridsdrönare (förtecknade i kategori IV i FN:s register över konventionella vapen).”
-

BILAGA III

Bilaga V ska ersättas med följande:

”BILAGA V

Förteckning över artiklar som avses i artikel 3.2 b

1. Alla typer av vapen med kaliber upp till 12,7 mm och tillhörande ammunition.
 2. RPG-7-granatgevär (RPG-7), åtta pansarvärnsvapen och rekylfria gevär, samt tillhörande ammunition.
 3. Vapensikten.
 4. Luftfartyg med rotorvingar eller helikoptrar som utformats eller modifierats särskilt för militär användning.
 5. Kroppsskydd eller skyddsdräkter enligt följande: Hårda skyddsplattor som ger ballistiskt skydd på lägst nivå III (NIJ 0101, 06, juli 2008) eller nationella motsvarigheter.
 6. Markfordon som utformats eller modifierats särskilt för militär användning.
 7. Kommunikationsutrustning som utformats eller modifierats särskilt för militär användning.”
-